



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

---

Gdańsk, dnia 12 grudnia 2012 r.

Poz. 4213

### DECYZJA NR OGD-4210-50(13)/2012/419/IX/MF PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI

z dnia 10 grudnia 2012 r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3, w związku z art. 30 ust. 1 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059) w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.),

po rozpatrzeniu wniosku ECO Malbork Sp. z o.o. z siedzibą w Malborku, zwanej w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”, postanawiam

- 1) zatwierdzić taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,
- 2) ustalić okres obowiązywania taryfy do dnia 31 grudnia 2013 r.

#### UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa posiadającego koncesje na:

- wytwarzanie ciepła Nr WCC/326/419/U/OT-1/98/AR z dnia 26 października 1998 r., zmienioną późniejszymi decyzjami,
- przesyłanie i dystrybucję ciepła Nr PCC/337/419/U/OT-1/98/AR z dnia 26 października 1998 r., zmienioną późniejszymi decyzjami,

w dniu 31 sierpnia 2012 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia dziewiętej taryfy dla ciepła ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

W trakcie postępowania administracyjnego Przedsiębiorstwo zostało wezwane przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, zwanego dalej „Prezesem URE”, do złożenia stosownych wyjaśnień i uwierzytelnionych dokumentów, co uczyniło.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059), zwanej dalej „ustawą – Prawo energetyczne”, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje ustalają taryfy dla paliw gazowych i energii, które podlegają zatwierdzeniu przez Prezesa URE oraz proponują okres ich obowiązywania. Przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje przedkładają Prezesowi URE taryfy z własnej inicjatywy lub na żądanie Prezesa URE.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 ustawy – Prawo energetyczne oraz z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ustalone przez Przedsiębiorstwo ceny i stawki opłat zostały skalkulowane na podstawie uzasadnionych planowanych przychodów ze sprzedaży ciepła, pokrywających uzasadnione roczne koszty prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie zaopatrzenia w ciepło wraz z uzasadnionym zwrotem z kapitału

zaangażowanego w tę działalność oraz planowane roczne koszty modernizacji i rozwoju (§ 11 rozporządzenia taryfowego). Podstawą ustalenia kwoty uzasadnionych kosztów planowanych były wielkości, określone zgodnie z § 12 rozporządzenia taryfowego. Przedsiębiorstwo zastosowało przepis § 28 ust. 2 rozporządzenia taryfowego. Na poziom cen i stawek opłat mają wpływ przede wszystkim koszty paliw i amortyzacji.

Okres obowiązywania taryfy dla ciepła został ustalony zgodnie z wnioskiem Przedsiębiorstwa.

W tym stanie rzeczy Prezes URE orzekł, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

- 1) Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów - za pośrednictwem Prezesa URE, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
- 2) Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo zmianę decyzji w całości lub w części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego). **Odwołanie należy przesłać na adres Północnego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Okopowa 7, 80-819 Gdańsk.**
- 3) Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt. 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, decyzja wraz z załącznikiem zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.
- 4) Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

z up. Prezesa Urzędu  
Regulacji Energetyki

**DYREKTOR Północnego  
Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji  
Energetyki z siedzibą w  
Gdańsku Mirosława Szatyb  
elko-Połom**

#### K. o.:

- 1) ECO Malbork Sp. z o.o. ul. Sikorskiego 39A, 82-200 Malbork
- 2) Wojewoda Pomorski, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
- 3) a/a

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł w dniu 30.08.2012 r. na rachunek: 54 1030 1508 0000 0005 5003 6045 Specjalista w Północnym Oddziale Terenowym Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Gdańsku Marek Fiedorowicz
--



**ECO Malbork Sp. z o.o.  
z siedzibą w Malborku**

**T A R Y F A  
D L A C I E P Ł A N R 9  
2012/2013**

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI PREZESA URE  
z dnia 10 grudnia 2012 r.  
nr OGD-4210-50(13)/2012/419/IX/MF

*Z upoważnienia  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki*

DYREKTOR  
Północnego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Gdańsku

Mirosława Szatybełko-Połom

<b>Spis treści</b>	<b>strona</b>
<b>I. Objasnienia pojęć i skrótów używanych w taryfie.</b>	3
<b>II. Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło.</b>	4
<b>III. Podział odbiorców na grupy.</b>	5
<b>IV. Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat.</b>	5
<b>V. Warunki stosowania cen i stawek opłat.</b>	7
<b>VI. Zasady wprowadzania cen i stawek opłat.</b>	8

## I. Objaśnienia pojęć i skrótów stosowanych w taryfie

### A. Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:

**ustawa** - ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059),

**rozporządzenie taryfowe** - rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291 z późn. zm.),

**rozporządzenie o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92),

**taryfa** - zbiór cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowany przez przedsiębiorstwo energetyczne i wprowadzany jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą,

**przedsiębiorstwo ciepłownicze** – przedsiębiorstwo energetyczne zajmujące się wytwarzaniem ciepła w eksploatowanych przez to przedsiębiorstwo źródłach ciepła, przesyłaniem i dystrybucją oraz sprzedażą ciepła wytworzonego w tych źródłach lub zakupionego od innego przedsiębiorstwa energetycznego, tj. ECO Malbork Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Sikorskiego 39 A, 82-200 Malbork, zwane dalej „ECO Malbork Sp. z o.o.”,

**odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera paliwa lub energię na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym

**grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania,

**źródło ciepła** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła,

**lokalne źródło ciepła** – zlokalizowane w obiekcie źródło ciepła bezpośrednio zasilające instalacje odbiorcze wyłącznie w tym obiekcie,

**sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych,

**instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,

**zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła,

**przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej, doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego, albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,

**węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,

**grupowy węzeł cieplny** – węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt,

**obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,

**układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,

**moc cieplna** – ilość ciepła wytworzonego lub dostarczonego do podgrzania określonego nośnika ciepła albo ilość ciepła odebranego z tego nośnika w jednostce czasu,

**warunki obliczeniowe :**

- a) obliczeniowa temperatura powietrza atmosferycznego określona dla strefy klimatycznej, w której zlokalizowane są obiekty, do których jest dostarczane ciepło,
- b) normatywna temperatura ciepłej wody,

**zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:

- a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
- b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
- c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,

**B. Użyte w taryfie skróty oznaczają:**

- **00** – źródło ciepła, w którym wytwarzane ciepło, pochodzi ze spalania miału węgla kamiennego, zlokalizowane w Malborku przy ulicy Piaskowej 1.
- **04** – źródło ciepła, dla którego zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, w którym wytwarzane ciepło pochodzi ze spalania oleju opałowego, zlokalizowane w Ryjewie przy ul. Grunwaldzkiej 88A.
- **08** – źródło ciepła, dla którego zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, w którym wytwarzane ciepło pochodzi ze spalania węgla kamiennego (sortymentu miału węgla kamiennego i groszku) oraz oleju opałowego, zlokalizowane w Prabutach przy ul. Kuracyjnej 30.
- **09** – źródła ciepła, dla których zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, w których wytwarzane ciepło, pochodzi ze spalania paliwa gazowego, zlokalizowane w Dzierżgoniu przy:
  - ul. Mickiewicza 7
  - ul. Przemysłowa 7
  - ul. Zawadzkiego 38 A
  - ul. Jagiełły 1
  - ul. Jagiełły 11
  - ul. Słowackiego 7
  - ul. Jagiełły 8

**II.**

**Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem  
w ciepło**

ECO Malbork Sp. z o.o. z siedzibą w Malborku prowadzi działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji ciepła na podstawie udzielonych przez Prezesa URE koncesji na:

- wytwarzanie ciepła nr WCC/326/419/U/OT-1/98/AR z dnia 26 października 1998 r., (zmienionej późniejszymi decyzjami),
- przesyłania i dystrybucji ciepła: nr PCC/337/419/U/OT-1/98/AR z dnia 26 października 1998 r. (zmienionej późniejszymi decyzjami).

### III.

#### Podział odbiorców ciepła na grupy taryfowe

<b>AG. Dz</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródłach ciepła 09, dostarczane jest bezpośrednio do instalacji odbiorczych w obiektach, w których są one zlokalizowane oraz poprzez zewnętrzne instalacje odbiorcze do sąsiednich obiektów.
<b>AO.</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 04, dostarczane jest bezpośrednio do instalacji odbiorczej w obiekcie, w którym jest ono zlokalizowane oraz poprzez zewnętrzną instalację odbiorczą do sąsiednich obiektów.
<b>B-1 MI</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 00, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą, stanowiącą własność i eksploatowaną przez ECO Malbork Sp. z o.o. oraz węzły cieplne stanowiące własność i eksploatowane przez odbiorców.

<b>B-3i MI</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 00, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą oraz węzły cieplne stanowiące własność i eksploatowane przez ECO Malbork Sp. z o.o.
<b>B-3g MI</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 00, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą, grupowe węzły cieplne stanowiące własność i eksploatowane przez ECO Malbork Sp. z o.o. oraz zewnętrzne instalacje odbiorcze, za tymi węzłami, stanowiące własność i eksploatowane przez odbiorców.
<b>B-4 MI</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 00, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą, grupowe węzły cieplne oraz zewnętrzne instalacje odbiorcze, za tymi węzłami, stanowiące własność i eksploatowane przez ECO Malbork Sp. z o.o.
<b>B-3i Pr</b>	Odbiorcy, którym ciepło, wytwarzane w źródle ciepła 08, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą oraz węzły cieplne stanowiące własność i eksploatowane przez ECO Malbork Sp. z o.o.

### IV.

#### Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług VAT. Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### Grupa taryfowa **AG. Dz**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat netto
Stawka opłaty miesięcznej za zamówioną moc cieplną	zł/MW	9 809,99
Stawka opłaty za ciepło	zł/GJ	65,39

#### Grupa taryfowa **AO**



Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat netto
Stawka opłaty miesięcznej za zamówioną moc cieplną	zł/MW	4 506,84
Stawka opłaty za ciepło	zł/GJ	111,76

Grupa taryfowa **B-1MI**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość cen i stawek opłat
		Netto
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	69 581,04
	rata miesięczna zł/MW	5 798,42
Cena ciepła	zł/GJ	22,17
Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	22,53
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	24 989,53
	rata miesięczna zł/MW	2 082,46
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	10,12

Grupa taryfowa **B-3i MI**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość cen i stawek opłat
		Netto
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	69 581,04
	rata miesięczna zł/MW	5 798,42
Cena ciepła	zł/GJ	22,17
Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	22,53
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	39 832,29
	rata miesięczna zł/MW	3 319,36
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	12,74

Grupa taryfowa **B-3g MI**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość cen i stawek opłat
		Netto
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	69 581,04
	rata miesięczna zł/MW	5 798,42
Cena ciepła	zł/GJ	22,17
Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	22,53
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	35 685,33

	rata miesięczna zł/MW	2 973,78
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	11,50

Grupa taryfowa **B-4 MI**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość cen i stawek opłat
		Netto
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	69 581,04
	rata miesięczna zł/MW	5 798,42
Cena ciepła	zł/GJ	22,17
Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	22,53
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	40 352,85
	rata miesięczna zł/MW	3 362,74
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	12,37

Grupa taryfowa **B-3i Pr**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość cen i stawek opłat
		Netto
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	122 442,60
	rata miesięczna zł/MW	10 203,55
Cena ciepła	zł/GJ	34,11
Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	13,17
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	57 664,51
	rata miesięczna zł/MW	4 805,38
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	18,23

**2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Średnica przyłącza [w mm]	Dla terenu bez utrudnień zł/mb	Z odtworzeniem terenu zł/mb	Z odtworzeniem terenu i przejściem przez ulicę zł/mb
	Netto	Netto	Netto
25	192,68	229,04	282,84
32	207,16	240,53	295,91

40	208,54	243,43	297,14
50	223,85	257,06	312,25
65	239,34	277,24	326,55

**V.****Warunki stosowania cen i stawek opłat**

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat obowiązują przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców określonych w rozdziale 6 rozporządzenia o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych.

W przypadkach:

- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- niedotrzymania przez przedsiębiorstwo energetyczne standardów jakościowych obsługi odbiorców,
- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- udzielania i naliczania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.

**VI.****Wprowadzanie zmian cen i stawek opłat**

ECO Malbork Sp. z o.o. wprowadza do stosowania ceny i stawki opłat określone w niniejszej taryfie nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Z-ca Prezesa  
ds. EKONOMICZNYCH  
mgr Witold Ryszard Rumiński

Prezes Zarządu  
mgr inż. Jan Hałaszcak